11. Wohnort / Residence / Domicile
NEUNKIRCHEN A. BRAND

11. Wohnort / Residence / Domicile

11. Wohnort / Residence / Domicile

12. Größe / Height / Taille
174 cm

13. Augenfarbe / Colour of eyes / Couleur des yeux
BRAUN

14. [a] Doktorgrad / Doctoral degree / Grade de docteur
[b] Ordens- oder Künstlername / Religious name, stage or pen name / Nom de religion ou nom d'artiste

▲ Zugangsnummer (CAN) 889454

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY · RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE

REISEPASS
PASSPORT · PASSEPORT

Typ / Type / Type	Kode / Code / Code	Pass-Nr. / Passport No. / Passeport No.
P	D	CG3528PTV



1. [a] Name / Surname / Nom [b] Geburtsname / Name at birth / Nom de naissance
[a] MENGS

2. Vornamen / Given names / Prénoms
PHILIPP SIMON

3. Geburtstag / Date of birth / Date de naissance
02.06.1988

4. Geschlecht / Sex / Sexe
M

5. Staatsangehörigkeit / Nationality / Nationalité
DEUTSCH

6. Geburtsort / Place of birth / Lieu de naissance
ERLANGEN

7. Ausstellungsdatum / Date of issue / Date de délivrance
30.05.2025

8. Gültig bis / Date of expiry / Date d'expiration
29.05.2035

9. Behörde / Authority / Autorité
MARKT NEUNKIRCHEN
A. BRAND

10. Unterschrift der Inhaberin, des Inhabers / Signature of bearer / Signature de la titulaire, du titulaire

D

P<D<<MENGS<<PHILIPP<SIMON<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

CG3528PTV7D<<8806024M3505296240 5<<<<<<<<<<14

Sichtvermerke · Visas · Visas

29

Sichtvermerke · Visas · Visas

28

عقد سلف

انا الموقعة اسفله .

الطرف الاول المقترض : فاطنة السردي بنت المهدي بن عباس ، مغربية مزدادة بتاريخ1969/09/17 بمراكش و تسكن بتجزئة السلام باشوية تاحناوت عمالة و اقليم الحوز ، متزوجة، بدون مهنة ، الحاملة لبطاقة التعريف الوطنية رقم E434750.

---- بصفتها مقترضة المال .

الطرف الثاني المقرض :السيد فيليب سيمون مينكس PHILIP SIMON MENGS دو الجنسية الالمانية المزداد بتاريخ 1988/06/02 بالمانيا و الساكن حاليا ب الحي المحمدي الوحدة الرابعة رقم 45 الدوديات مراكش ، متزوج ، بدون مهنة ، الحامل لبطاقة التسجيل للاجانب عدد E030243G .

---- بصفته مقرض المال .

بموجب هدا العقد :

اشهد على نفسي و بصحة يقيني و تحت جميع الضمانات الفعلية و القانونية الجاري بها العمل لدى السلطات المختصة ، أنني بذمتي مبلغا ماليا قدره 60000.00 ستون الف درهم ، لصالح الطرف الاول فيليب سيمون مينكس، وقد تسلمت منه هدا المبلغ بالكامل من أجل السكن في منزلي الكائن برقم 22 تجزئة السلام باشوية تحناوت عمالة الحوز ،

والتزم بإرجاع المبلغ الدي بدمتي لمالكه الطرف الاول فور انتهاء المدة المحددة التي اتفقنا عليها وهي سنتين ابتداء من تاريخ 2026/09/01 قابلة للتجديد .

بهدا اشهد و اوقع .

حرر ب مراكش ..... بتاريخ 01/09/2026.

الامضاء

فاطنة السردي

تعريف بالامضاء الموضوع من طرف السيد

2026 سبتمبر 01

الرئيس و بتفويض منه
النائب الأول
مصطفى صحراوي

Dr. Elktaoui-Traductions
Dr. Omar Elktaoui
Traducteur des langues: Arabe, Allemand et Français

--- Traduit de l'Allemand ---

ACTE DE MARIAGE

Bureau de l'Etat Civil : Freudenstadt

Numéro du registre : Transcription du mariage E 23/2017

Mariage

Lieu et date: Freudenstadt, le 06/05/2017

Le mari :

Nom de famille :	Mengs
Prénom :	Philipp Simon
Date et lieu de naissance :	02/06/1988 à Erlangen
Nom de famille après le mariage :	Mengs
Prénom après le mariage :	Philipp Simon

La mariée :

Nom de naissance :	Bloch
Prénom :	Beatrice Annett
Date et lieu de naissance :	17/05/1993 à Freudenstadt
Nom de famille après le mariage :	Mengs
Nom de naissance après le mariage:	Bloch
Prénom après le mariage :	Beatrice Annett

Fait à Freudenstadt, le 06/05/2017

L'Officier de l'Etat-Civil

Bertiller

Suit un cachet lisible du Bureau de l'Etat Civil de la ville de Freudenstadt en Allemagne

Marrakech, le 15/03/2021

Dr. Omar Elktaoui
ermächtigter Übersetzer für die arabische, deutsche und französische Sprache
Dipl.-Übersetzer

Dr. Omar Elktaoui : 12 Hart Soura DB El Haj Omar – Marrakesch
Mobile: 06 99 70 75 48
E-Mail: o.elktaoui@hotmail.de

Eheurkunde

Standesamt Freudenstadt

Registernummer Niederschrift über die Eheschließung, E 23/2017

Eheschließung

Ort, Tag Freudenstadt, 06.05.2017

Ehemann

Familienname Mengs

Geburtsname

Vorname(n) Philipp Simon

Geburtstag 02.06.1988

Geburtsort Erlangen

Familienname nach Eheschließung Mengs

Geburtsname nach Eheschließung

Vorname(n) nach Eheschließung Philipp Simon

Ehefrau

Familienname Bloch

Geburtsname

Vorname(n) Beatrice Annett

Geburtstag 17.05.1993

Geburtsort Freudenstadt

Familienname nach Eheschließung Mengs

Geburtsname nach Eheschließung Bloch

Vorname(n) nach Eheschließung Beatrice Annett

Ort, Tag Freudenstadt, 06.05.2017

Siegel

Urkundsperson (Bertiller, Standesbeamtin)

Verlag für Standesamtswesen GmbH, Frankfurt am Main · Berlin 2013

Kopie

4547

البنك الشعبي
BANQUE POPULAIRE

وكالة
Agence : RIAD SALAM

Mr MENGS PHILIPP SIMON

العنوان
Adresse : ANGLE BD. ABDELKRIM KHATTABI ET
ALLAL AL FASSI N 12-13-14 MARRAK

الهاتف
Tél : 0524314305

EXTRAIT DE COMPTE

مقتطف حساب

البنك الشعبي للمراكش - بني ملال
Banque Populaire
de Marrakech-Beni-Mellal
Agence RIAD SALAM
45 47

AU 30/06/2026 في

RELEVE D'IDENTITE BANCAIRE كشف التعريف البنكي			
Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C. RIB
145	450	21111 3974799 000 8	67

تاريخ العملية Date opération	تاريخ القيمة Date Valeur	مرجع Référence	نوع العملية Nature opération	مدينية Montant débit	دائنية Montant crédit
			ANCIEN SOLDE AU : 31/05/2026		5969,23
02 06 2026	02 06 2026	039489	COMMISSION	13,50	
02 06 2026	02 06 2026	260602	FRAIS CARTE MONETIQUE	55,00	
02 06 2026	02 06 2026	260602	FRAIS CARTE MONETIQUE	86,90	
02 06 2026	02 06 2026	039489	TAXE SUR VALEUR AJOUTEE	1,35	
02 06 2026	02 06 2026	039489	VIR. INSTANTANE EN FAVEUR DE Boumedien C hbani REF 260601039489 DU 20260601	5000,00	
11 06 2026	11 06 2026	727216	ACHAT PAR CARTE N:5487XX9185 LE 11/06/26 MNT: 75,00(MDH) CHEZ Spotify P4366AA A	75,00	
12 06 2026	12 06 2026	208525	COMMISSION DE TENUE DE COMPTE	15,40	
19 06 2026	18 06 2026	JY2936	PAIEMENT DE FACTURE IAM Recharge VIA Poc ket Bank REF 103776988959	50,00	
21 06 2026	20 06 2026	AO0518	PAIEMENT DE FACTURE IAM Recharge VIA Poc ket Bank REF 103781818785	50,00	
23 06 2026	23 06 2026	013848	VIR. RECU DE TERRAPAY PAYMENT SERVICES U K REF 90100075013848 DE ATW		12019,25
25 06 2026	24 06 2026	DE1127	PAIEMENT DE FACTURE IAM Factures VIA Poc ket Bank REF 103791162689	500,00	
25 06 2026	24 06 2026	SV7873	PAIEMENT DE FACTURE RADEEMA VIA Pocket B ank REF 103791167303	111,23	
25 06 2026	24 06 2026	VW8819	PAIEMENT DE FACTURE RADEEMA VIA Pocket B ank REF 103791165902	335,23	
			SOLDE A REPORTER :		11694,87

4547

البنك الشعبي
BANQUE POPULAIRE

وكالة
Agence : RIAD SALAM

Mr MENGS PHILIPP SIMON

العنوان
Adresse : ANGLE BD. ABDELKRIM KHATTABI ET
ALLAL AL FASSI N 12-13-14 MARRAK

الهاتف
Tél : 0524314305

EXTRAIT DE COMPTE

مقتطف حساب

البنك الشعبي لمراكش - بني ملال
Banque Populaire ②
de Marrakech-Beni-Mellal
Agence RIAD SALAM
45 47

AU 30/06/2026 في

RELEVE D'IDENTITE BANCAIRE كشف التعريف البنكي			
Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C. RIB
145	450	21111 3974799 000 8	67

تاريخ العملية Date opération	تاريخ القيمة Date Valeur	مرجع Référence	نوع العملية Nature opération	مدينة Montant débit	دائنة Montant crédit
			SOLDE REPORT :		11694,87
25 06 2026	24 06 2026	397479	COMMISSION PRELEVEMENT SUR MESSAGE CHAAB I MOBILE	4,40	
30 06 2026	30 06 2026	201067	COMMISSION DE TENUE DE COMPTE	15,40	
			NOUVEAU SOLDE AU : 30/06/2026		11675,07

4547

البنك الشعبي
BANQUE POPULAIRE

وكالة
Agence : RIAD SALAM

Mr MENGS PHILIPP SIMON

العنوان
Adresse : ANGLE BD. ABDELKRIM KHATTABI ET
ALLAL AL FASSI N 12-13-14 MARRAK

الهاتف
Tél : 0524314305

EXTRAIT DE COMPTE

مقتطف حساب

البنك الشعبي لجهة الشاوية - بني ملال
Banque Populaire ②
de Marrakech-Beni-Mellal
Agence RIAD SALAM
45 47

AU 31/07/2026 في

RELEVE D'IDENTITE BANCAIRE كشف التعريف البنكي			
Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C. RIB
145	450	21111 3974799 000 8	67

تاريخ العملية Date opération	تاريخ القيمة Date Valeur	مرجع Référence	نوع العملية Nature opération	مدينية Montant débit	دائنية Montant crédit
			ANCIEN SOLDE AU : 30/06/2026		11675,07
01 07 2026	01 07 2026	496723	COMMISSION VIR. INSTANTANE EN FAVEUR DE Boumedien Chbani REF 260701496723 DU 202	13,50	
01 07 2026	01 07 2026	496723	TVA COM VIR. INSTANTANE EN FAVEUR DE Bou medien Chbani REF 260701496723 DU 202607	1,35	
01 07 2026	01 07 2026	496723	VIR. INSTANTANE EN FAVEUR DE Boumedien C hbani REF 260701496723 DU 20260701	5000,00	
13 07 2026	12 07 2026	CY1942	PAIEMENT DE FACTURE RADEEMA VIA Pocket B ank REF 103840434146	584,67	
13 07 2026	12 07 2026	IY3919	PAIEMENT DE FACTURE IAM Factures VIA Poc ket Bank REF 103840433511	500,00	
13 07 2026	12 07 2026	XC9058	PAIEMENT DE FACTURE RADEEMA VIA Pocket B ank REF 103840434593	74,57	
14 07 2026	14 07 2026	630021	ACHAT PAR CARTE N:5487XX9185 LE 14/07/26 MNT: 75,00(MAD) CHEZ Spotify P448C03 A	75,00	
24 07 2026	23 07 2026	397479	COMMISSION PRELEVEMENT SUR MESSAGE CHAAB I MOBILE	2,20	
31 07 2026	31 07 2026	203652	COMMISSION DE TENUE DE COMPTE	15,40	
			NOUVEAU SOLDE AU : 31/07/2026		5408,38

4547

البنك الشعبي
BANQUE POPULAIRE

وكالة
Agence : RIAD SALAM

Mr MENGS PHILIPP SIMON

العنوان
Adresse : ANGLE BD. ABDELKRIM KHATTABI ET
ALLAL AL FASSI N 12-13-14 MARRAK

الهاتف
Tél : 0524314305

EXTRAIT DE COMPTE

مقتطف حساب

البنك الشعبي لمراكش - بني ملال
Banque Populaire
de Marrakech-Beni-Mellal
Agence RIAD SALAM
45 47

AU 31/08/2026 في

RELEVE D'IDENTITE BANCAIRE كشف التعريف البنكي			
Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C. RIB
145	450	21111 3974799 000 8	67

تاريخ العملية Date opération	تاريخ القيمة Date Valeur	مرجع Référence	نوع العملية Nature opération	مدينية Montant débit	دائنية Montant crédit
			ANCIEN SOLDE AU : 31/07/2026		5408,38
03 08 2026	03 08 2026	013342	COMMISSION VIR. INSTANTANE EN FAVEUR DE Boumedien Chbani REF 260801013342 DU 202	13,50	
03 08 2026	03 08 2026	013342	TVA COM VIR. INSTANTANE EN FAVEUR DE Bou medien Chbani REF 260801013342 DU 202608	1,35	
03 08 2026	03 08 2026	013342	VIR. INSTANTANE EN FAVEUR DE Boumedien C hbani REF 260801013342 DU 20260801	5000,00	
11 08 2026	11 08 2026	667996	ACHAT PAR CARTE N:5487XX9185 LE 11/08/26 MNT: 75,00(MAD) CHEZ Spotify P45890A A	75,00	
24 08 2026	23 08 2026	DD1183	PAIEMENT DE FACTURE IAM Recharge VIA Poc ket Bank REF 103946435646	50,00	
25 08 2026	24 08 2026	TS7652	PAIEMENT DE FACTURE IAM Recharge VIA Poc ket Bank REF 103947860202	50,00	
27 08 2026	27 08 2026	880974	VIR. RECU DE TERRAPAY PAYMENT SERVICES U K REF 90100077880974 DE ATW		10560,38
28 08 2026	27 08 2026	BR0639	PAIEMENT DE FACTURE RADEEMA VIA Pocket B ank REF 103954485879	345,37	
28 08 2026	27 08 2026	TL7469	PAIEMENT DE FACTURE IAM Factures VIA Poc ket Bank REF 103954485449	500,00	
28 08 2026	27 08 2026	UH7336	PAIEMENT DE FACTURE RADEEMA VIA Pocket B ank REF 103954486384	24,07	
28 08 2026	27 08 2026	397479	COMMISSION PRELEVEMENT SUR MESSAGE CHAAB I MOBILE	3,30	
			SOLDE A REPORTER :		9906,17

4547

البنك الشعبي
BANQUE POPULAIRE

وكالة
Agence : RIAD SALAM

Mr MENGS PHILIPP SIMON

العنوان
Adresse : ANGLE BD. ABDELKRIM KHATTABI ET
ALLAL AL FASSI N 12-13-14 MARRAK

الهاتف
Tél : 0524314305

EXTRAIT DE COMPTE

مقتطف حساب

البنك الشعبي لمراكش - بني ملال
Banque Populaire (2)
de Marrakech-Beni-Mellal
Agence RIAD SALAM
45 47

AU 31/08/2026 في

RELEVE D'IDENTITE BANCAIRE كشف التعريف البنكي			
Code Banque	Code Localité	NUMERO DE COMPTE PRINCIPAL	C. RIB
145	450	21111 3974799 000 8	67

تاريخ العملية Date opération	تاريخ القيمة Date Valeur	مرجع Référence	نوع العملية Nature opération	مدينة Montant débit	دائنة Montant crédit
			SOLDE REPORT :		9906,17
28 08 2026	28 08 2026	000001	VIREMENT EN VOTRE FAVEUR		105671,52
31 08 2026	31 08 2026	205454	COMMISSION DE TENUE DE COMPTE	15,40	
			NOUVEAU SOLDE AU : 31/08/2026		115562,29

ROYAUME DU MAROC
MINISTÈRE DE LA JUSTICE
Direction des Affaires Pénales et des Grâces
Service du Casier Judiciaire National

000145

BULLETIN N° 3
RELEVE DES CONDAMNATIONS PRIVATIVES DE LIBERTE

PRENOM : **PHILIPP**

NOM : **MENGS**

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : **02/06/1988 ERLANGEN - ALLEMAGNE-**

NATIONALITE : **ALLEMANDE**

COURS OU TRIBUNAUX	DATE DE CONDAMNATION	NATURE DES CRIMES OU DELITS	DATE DE CRIMES OU DELITS	DUREE DE PEINE	DATE MISE EN PRISON	OBSERVATIONS
		Néant				

SIGNATURE:
LE MAGISTRAT CHARGE DU CASIER JUDICIAIRE NATIONAL

Rabat Le **07/09/2026**

Royaume du Maroc * Ministère de la Justice *

Conformément aux lois en vigueur; notamment la Loi n° **53.05**, ce document signé électroniquement est aussi valable que le document similaire signé manuellement.Pour vérifier la validité de ce document, vous pouvez scanner le **code QR** afin de consulter le document original enregistré dans la base de données des services administratifs du Ministère de la Justice.

Signé électroniquement par:
HANANE BAINA
Le : 2026.09.07 12:19:22

Signé électroniquement par:
ABDELADIL KAMOUSS
Le : 2026.09.07 12:18:24

Dr K Clare Mccaughey
MB, BCh, BAO, Msc
Medecine Generaliste,
Diplome Brittanique
خريجة جامعة كوينز بريطانيا

+212 6 50 45 84 44
clare.mccaughey@hotmail.co.uk
INPE : 071254338
Rue Mauritanie, IMM Maalal,
Appt 18 Gueliz, Marrakech

Marrakech, le 07/09/2026

Certificat médical d'aptitude physique

Je soussignée certifie que j'ai examiné aujourd'hui au cabinet :

M MENGS, Philipp Simon

DDN: 02/06/1988

Numero de carte de sejour: E030243G

Il est en bonne santé aujourd'hui. Il ne présente ni maladie contagieuse décelable ni signes cliniques de maladies physiques.

Ce certificat est délivré a l'intéresse pour servir et valoir ce que de droit.

Dr MCCAUGHEY, K.Cla re
Médecine Générale
INPE : 071254338
Rue Mauritanie, Imm Maalal, Appt 18
Gueliz - Marrakech, GSM: 06 50 45 84 44